



*Verband des Schweizerischen
Früchte-, Gemüse- und Kartoffelhandels*

EINLADUNG ZUR 22. GENERALVERSAMMLUNG

Datum **Dienstag, 10. Mai 2022**

Ort **Hotel Bellevue Palace, Bern**



PROGRAMM

ab 08.45h

Empfangskaffee

09.15h – 09.45h

Vollversammlung der Produktgruppe **Küfe**

09.50h – 10.20h

Vollversammlung der Produktgruppe **Kartoffeln**

10.30h – 11.00h

Vollversammlung der Produktgruppe **Gemüse**

11.10h – 11.45h

Vollversammlung der Produktgruppe **Früchte**

12.00h – 13.20h

Mittagspause / Lunch

13.30h – 15.00h

22. Generalversammlung

15.15h – 16.30h

Referate und Fragerunde

Prof. Dr. Bruno Studer, Molekularbiologie ETH
«Neue Methoden der Pflanzenzüchtung – Mythen und Fakten»

PD Dr. med. Thomas Ellrott, Universität Göppingen (DE)
«Wenn Ernährung zum Bekenntnis wird – Wie Menschen sich über Ernährungsstile inszenieren»

anschliessend

Apéro Riche

23. VOLLVERSAMMLUNG PRODUKTGRUPPE KÜFE

Datum Dienstag, 10. Mai 2022
Zeit 09.15h – 09.45h
Ort Hotel Bellevue Palace, Bern



TRAKTANDEN

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Vollversammlung vom 17. August 2021
4. Geschäftsbericht PG Küfe 2021*
5. Bericht des Präsidenten zum Geschäftsjahr 2021
6. Rechnung 2021 / Budget 2022
7. Verschiedenes

* Den Geschäftsbericht 2021 finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL.

Wir danken Ihnen für die aktive Mitwirkung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Freundliche Grüsse
SWISSCOFEL

Stefan Brägger
Präsident PG Küfe

Christian Sohm
Direktor

Bern, im März 2022

6. Rechnung 2021 / Budget 2022

Für das Rechnungsjahr 2022 sind keine spezifischen Projekte vorgesehen.

Antrag

Der Vorstand der PG Küfe beantragt der
Vollversammlung

- ... die Rechnung 2021 zu genehmigen
- ... die Verbandsorgane zu entlasten
- ... das Budget 2022 zu genehmigen

Fondsvermögen am 31.12.2021:
CHF 204'261.09

Weitere Einzelheiten zur Fondsrechnung 2021
und zum Budget 2022 finden Sie in den beiliegenden
Unterlagen zur Generalversammlung.





22. VOLLVERSAMMLUNG PRODUKTGRUPPE KARTOFFELN

Datum **Dienstag, 10. Mai 2022**

Zeit **09.50h – 10.20h**

Ort **Hotel Bellevue Palace, Bern**



TRAKTANDEN

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 17. August 2021**
4. **Geschäftsbericht PG Kartoffeln 2021***
5. **Finanzen**
 - 5.1. Rechnung 2021
 - 5.2. Budget 2022
 - 5.3. Branchenbeitrag Handel an swisspatat
6. **Wahlen**
7. **Verschiedenes**

* Den Geschäftsbericht 2021 finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL.

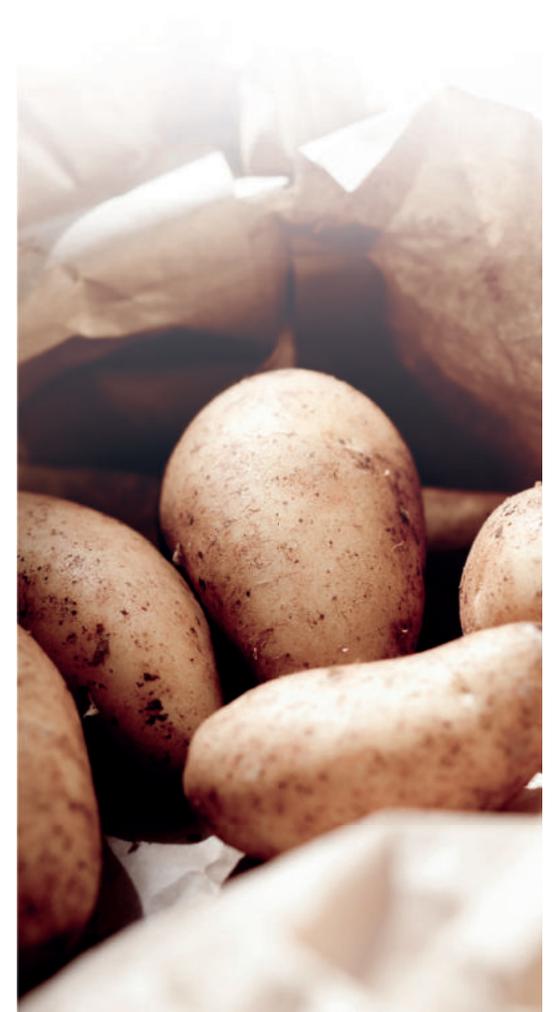
Wir danken für Ihr aktives Mitwirken und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Freundliche Grüsse
SWISSCOFEL

Hans Graf-Schleiss
Präsident PG Kartoffeln

Christian Sohm
Direktor

Bern, im März 2022



5. Finanzen

5.1. Rechnung 2021

Antrag

Der Vorstand der PG Kartoffeln beantragt der Vollversammlung
... die Rechnung 2021 zu genehmigen
... die Verbandsorgane zu entlasten

5.2. Budget 2022

Projekte und Aktivitäten

Zur Deckung der anfallenden Kosten sowie für Druckkosten und Verteilung der Übernahmebedingungen werden CHF 6'300.– budgetiert.

Antrag

Der Vorstand der PG Kartoffeln beantragt der Vollversammlung
... das Budget 2022 zu genehmigen

Fondsvermögen am 31.12.2021: CHF –7'506.73

Weitere Einzelheiten zur Fondsrechnung 2021 und zum Budget 2022 finden Sie in den beiliegenden Unterlagen zur Generalversammlung.

5.3. Branchenbeitrag Kartoffelhandel an swisspatat

Für die Ernte 2022 sind in Bezug auf die Branchenbeiträge des Handels an die swisspatat keine Änderung vorgesehen.

Antrag

Der Vorstand der PG Kartoffeln beantragt der Vollversammlung
... für die Ernte 2022 sind die Branchenbeiträge an die swisspatat pro 100 kg vermarkteter Speisekartoffeln unverändert beizubehalten

6. Wahlen

Ersatzwahlvorschlag für die Amtsperiode 2022–2025

An der GV vom 17. August 2021 wurden die Kommissionsmitglieder der PG Kartoffeln für die Wahlperiode 2021–2025 gewählt. Basierend auf den eingegangenen Vorschlägen, Rücktritten und Mutationen schlägt Ihnen der Vorstand folgende Personen zur Wahl vor:

a) Vorstand PG Kartoffeln

Werthmüller Simon, Terralog ag
Mitglied

b) Vorstand IG Grosshandel PG Kartoffeln

Werthmüller Simon, Terralog ag
Mitglied

c) Handelsvertreter in den Gremien der BO swisspatat

AGM – Arbeitsgruppe Markt

Werthmüller Simon, Terralog ag
Mitglied

AGP – Arbeitsgruppe Pflanzkartoffeln

Moser Peter, Terralog ag
Mitglied

Gruppe für die Ertragserhebung

Diener Pius, fenaco Landesprodukte
Gruppenchef SH / TG / SG

Heller Christine, fenaco Landesprodukte
Mitglied AG / LU

Sieber David, Feldhof Gemüse AG
Mitglied SH / TG / SG

Sie finden die aktuellen Kommissionslisten unter www.swisscofel.ch

23. VOLLVERSAMMLUNG PRODUKTGRUPPE GEMÜSE

Datum **Dienstag, 10. Mai 2022**
Zeit **10.30h – 11.00h**
Ort **Hotel Bellevue Palace, Bern**



TRAKTANDEN

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmenzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 17. August 2021**
4. **Geschäftsbericht PG Gemüse 2021***
5. **Bericht des Vorstandes der Produktgruppe Gemüse zum Geschäftsjahr 2021**
6. **Finanzen**
 - 6.1. Rechnung 2021
 - 6.2. Budget 2022
7. **Verschiedenes**

* Den Geschäftsbericht 2021 finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL.

Wir danken Ihnen für Ihre aktive Mitwirkung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Freundliche Grüsse
SWISSCOFEL

Patric Gutknecht
Präsident PG Gemüse

Christian Sohm
Direktor

Bern, im März 2022

6. Finanzen

6.1. Rechnung 2021

Antrag

Der Vorstand der PG Gemüse beantragt der Vollversammlung
... die Rechnung 2021 zu genehmigen
... die Verbandsorgane zu entlasten

6.2. Budget 2022

Anträge

1. Für die laufenden Aufwendungen der PG Gemüse wird ein Betrag von CHF 5'000.– bereitgestellt.
2. Zur Finanzierung der Importregelung für das Gemüse trägt der Fonds mit jährlich CHF 20'000.– aus dem Fonds PG Gemüse bei.

Fondsvermögen am 31.12.2021:

CHF 1'505'284.79

Weitere Einzelheiten zur Fondsrechnung 2021 und zum Budget 2022 finden Sie in den beiliegenden Unterlagen zur Generalversammlung.





22. VOLLVERSAMMLUNG PRODUKTGRUPPE FRÜCHTE

Datum **Dienstag, 10. Mai 2022**

Zeit **11.10h – 11.45h**

Ort **Hotel Bellevue Palace, Bern**



TRAKTANDEN

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 17. August 2021**
4. **Geschäftsbericht PG Früchte 2021 ***
5. **Bericht des Präsidenten zum Geschäftsjahr 2021**
6. **Finanzen**
 - 6.1. Rechnung 2021
 - 6.2. Budget 2022
 - 6.3. Fonds Export
 - 6.4. Fonds Import
7. **Wahlen**
8. **Verschiedenes**

* Den Geschäftsbericht 2021 finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL.

Wir danken Ihnen für Ihre aktive Mitwirkung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

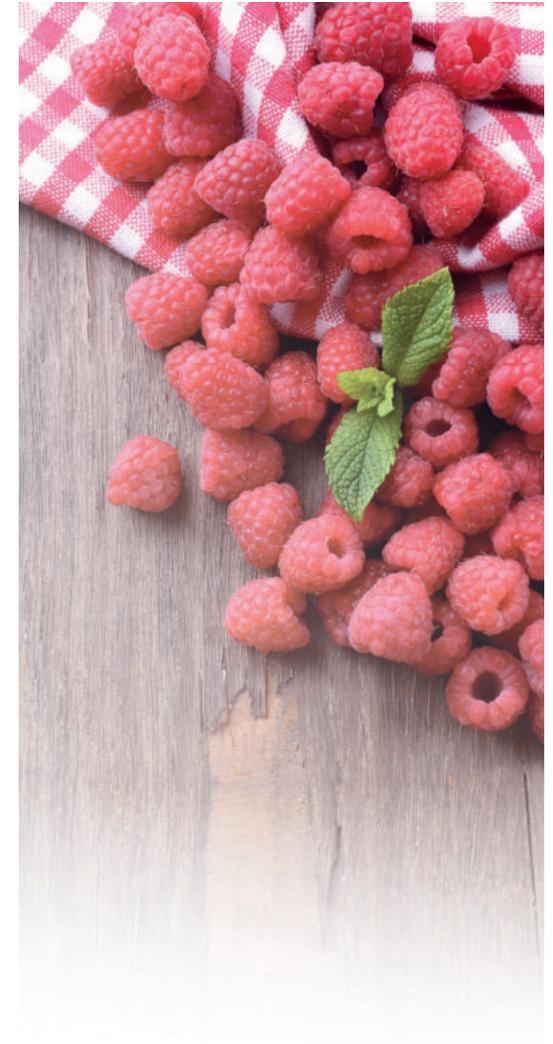
Im Anschluss an die Vollversammlung der PG Früchte findet der Lunch statt. Alle Gäste und Vertreter der Mitgliedsfirmen sind freundlich dazu eingeladen. Die Generalversammlung SWISSCOFEL findet am Nachmittag statt. Bitte beachten Sie dazu das separate Programm.

Freundliche Grüsse
SWISSCOFEL

Benno Neff
Präsident PG Früchte

Christian Sohm
Direktor

Bern, im März 2022



6. Finanzen

6.1. Rechnung 2021

Wie vereinbart, übernimmt die PG Früchte die Kosten für die Sitzungen und Konferenzen mit dem SOV je hälftig. Das Inkasso für die Werbebeiträge Kern- und Steinobsthandel wird weiterhin von SWISSCOFEL vorgenommen. Dieses Inkasso hat keine Auswirkungen auf den Fonds. Die grössten Posten der Rechnung 2021 sind der Anteil der Finanzierung an den Kosten für das Projekt Ernteschätzung «Prognosix» und das Kernobstseminar.

Antrag

Der Vorstand der PG Früchte beantragt der Vollversammlung
... die Rechnung 2021 zu genehmigen
... die Verbandsorgane zu entlasten

6.2. Budget 2022

Budgetiert für das Jahr 2022 sind insgesamt CHF 49'000.–. Das Budget beinhaltet die folgenden Kosten:

- ... Kernobstseminar 2022
- ... Entwicklung der Lagerbestandserhebung mittels der Marktdatenplattform SZG
- ... Weiterentwicklung des Ernteprognosetools «Prognosix»
- ... Defizitgarantie des Beerenseminars 2022
- ... weitere Aktivitäten der PGF

Antrag

Der Vorstand der PG Früchte beantragt der Vollversammlung
... das Budget 2022 zu genehmigen

**Fondsvermögen am 31.12.2021:
CHF 855'125.23**

Weitere Einzelheiten zur Fondsrechnung 2021 und zum Budget 2022 finden Sie in den beiliegenden Unterlagen zur Generalversammlung.

6.3. Fonds Export

Die Reserve im Fonds Export reicht aus, um die Exportaktivitäten zu finanzieren. Hauptsächlich geht es um die finanzielle Beteiligung am Auftritt der Branche an der Fruit Logistica.

Antrag

Der Vorstand des FZ Export beantragt der Vollversammlung
... die Rechnung 2021 zu genehmigen
... die Verbandsorgane zu entlasten
... das Budget 2022 zu genehmigen

**Fondsvermögen am 31.12.2021:
CHF 38'111.99**

Weitere Einzelheiten zur Fondsrechnung 2021 und zum Budget 2022 finden Sie in den beiliegenden Unterlagen zur Generalversammlung.

6.4 Fonds Import

Dem Fonds wurden im Geschäftsjahr 2021 keine Aufwendungen belastet, jedoch Zinserträge gutgeschrieben. Für das Geschäftsjahr 2022 sind Aufwände zur Realisierung der IT-Schnittstelle zwischen dem BLW und der SZG budgetiert.

Antrag

Der Vorstand des FZ Import beantragt der Vollversammlung

- ... die Rechnung 2021 zu genehmigen
- ... die Verbandsorgane zu entlasten
- ... das Budget 2022 zu genehmigen

**Fondsvermögen am 31.12.2021:
CHF 1'627'215.13**

Weitere Einzelheiten zur Fondsrechnung 2021 und zum Budget 2022 finden Sie in den beiliegenden Unterlagen zur Generalversammlung.

7. Wahlen

Ersatzwahlvorschlag für die Amtsperiode 2022–2025

An der GV vom 17. August 2021 wurden die Kommissionsmitglieder der PG Früchte für die Wahlperiode 2021–2025 gewählt.

Basierend auf den eingegangenen Vorschlägen, Rücktritten und Mutationen schlägt Ihnen der Vorstand folgende Personen zur Wahl vor:

Handelsvertreter in den paritätischen Gremien (BO)

Produktzentrum Aprikosen

Bertholet Christian, fenaco Landesprodukte
Mitglied

Sie finden die aktuellen Kommissionslisten unter www.swisscofel.ch

22. GENERALVERSAMMLUNG SWISSCOFEL

Datum Dienstag, 10. Mai 2022
Zeit 13.30h – 15.00h
Ort Hotel Bellevue Palace, Bern



TRAKTANDEN

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Generalversammlung vom 17. August 2021**
4. **Geschäftsbericht 2021***
5. **Finanzen**
 - 5.1. Rechnung 2021, Bericht der Revisionsstelle und Entlastung der Organe
 - 5.2. Budget 2022 und Mitgliederbeiträge 2022
6. **Wahlen – keine Mutationen**
 - 6.1. Wahl Revisionsstelle für das Jahr 2022
7. **Anträge**
8. **Verschiedenes / Wortmeldungen / Termin der nächsten Generalversammlung**
 - 8.1. Information über das Geschäfts- und Organisationsreglement SWISSCOFEL

* Den Geschäftsbericht 2021 finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL.

Im Anschluss an die Generalversammlung werden wir spannenden Referaten von Herr Prof. Dr. Bruno Studer, ETH Zürich und Herr PD Dr. med. Thomas Ellrott von der Universität Göppingen lauschen können.

Danach sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer herzlich zum traditionellen Apéro Riche eingeladen.

Freundliche Grüsse
SWISSCOFEL

Martin Farner
Präsident

Christian Sohm
Direktor

Bern, im März 2022

5. Finanzen

5.1. Rechnung 2021 und Bericht der Revisionsstelle

Im Rechnungsjahr 2021 wurde auf den allgemeinen, variablen Verbandsbeiträgen ein Rabatt von 25% gewährt. Gemäss dem Beschluss der Generalversammlung wurden die Import-, die Mindest- und die Passivmitgliederbeiträge auf dem bisherigen Stand erhoben und nicht verändert. Sämtliche Mitglieder haben ihren Mitgliederbeitrag entrichtet.

Der beiliegenden Jahresrechnung entnehmen Sie, dass SWISSCOFEL inkl. Fonds Aus- und Weiterbildung das Geschäftsjahr 2021 mit einem **Verlust von CHF 238'184.86** abgeschlossen hat.

Der höhere Verlust als budgetiert ist primär auf die folgenden Umstände zurückzuführen:

- ... erhöhte Personalkosten von rund CHF 83'000.-. Diese fielen während der Übergabe-Phase beim Wechsel der Direktion sowie durch eine Erhöhung der totalen Stellenprozente um 40% ab September 2021 an.
- ... Investitionen in Homepage / Portal und IT im Rahmen von rund CHF 130'000.-.

Beide Kostensteigerungen konnten nicht in diesem Umfang für 2021 budgetiert werden, da weder die Nachfolgeregelung für den Posten des Direktors noch die Investitionen in die IT zum Zeitpunkt der Erstellung des Budgets (Herbst 2020) bekannt waren. Entsprechende Nachkredite wurden im Vorstand gutgeheissen.

Das konsolidierte Eigenkapital von SWISSCOFEL inkl. dem Fonds für Aus- und Weiterbildung beträgt per 31.12.2021: CHF 733'747.09

Das Kapital der zweckbestimmten Fonds beträgt per 31.12.2021: CHF 4'335'254.53

Die Details und Begründungen für die Entwicklung der Fonds können beim Direktor nachgefragt werden oder werden an den Vollversammlungen der jeweiligen Produktgruppen erläutert.

Revisionsbericht

Der Revisionsbericht liegt dieser Einladung bei.

Anträge

Der SWISSCOFEL-Vorstand beantragt der Generalversammlung:

- ... die **Rechnung 2021** wie vorliegend zu **genehmigen**
- ... den **Revisionsbericht** zu **genehmigen**
- ... die **Verbandsorgane** zu **entlasten**

5.2. Budget 2022 und Mitgliederbeiträge 2022

Mitgliederbeiträge

Gemäss dem Entscheid des Vorstandes werden die Umsätze bis und mit 2023 jährlich erhoben (statt alle zwei Jahre), um die Corona-bedingten Verschiebungen in den Märkten möglichst zeitnah und fair abzubilden.

Im Januar/Februar 2022 wurde eine Mitgliederumfrage durchgeführt und auf deren Basis die Mitgliederbeiträge für 2022 budgetiert.

Die Mitgliederbeiträge für 2022 erfahren eine leichte Steigerung. Grund dafür sind die folgenden Umstände:

- ... In der Deklaration der Beitragskategorien Detailhandel, Grosshandel und Küfe sind in der Vergangenheit immer wieder Missverständnisse entstanden. Diese wurde mit einer eigens erstellten Anleitung zur Deklaration für die Mitglieder nun ausgemerzt.
- ... Die Importbeiträge beim Gemüse und bei den Früchten sind höher als im Vorjahr 2021.

Die Erhebung der Umsätze hat ergeben, dass auch für 2022 wiederum ein Rabatt von 25% auf den allgemeinen Verbandsbeiträgen gewährt werden kann. Die übrigen Beiträge bleiben unverändert, womit sich für 2022 das folgende Bild ergibt:

Allgemeiner Verbandsbeitrag 2022:	CHF	880'000.-*
Mindestbeiträge und Beiträge Passivmitglieder:	CHF	23'000.-
Importbeiträge:	CHF	360'000.-
Total		CHF 1'263'000.-

*Rabatt von 25% bereits berücksichtigt

Budget 2022

Die wichtigsten Positionen zum Budget finden Sie nachfolgend kommentiert:

Personalaufwand

Die Lohnkosten sind mit CHF 20'000.– leicht unter dem Vorjahr. Sie beinhalten die Bereinigung der Effekte aus 2021 sowie insgesamt moderate Lohnerhöhungen von 1.8% bei den bestehenden Mitarbeitenden.

Ein Anstieg bei den Spesen ist darauf zurückzuführen, dass aufgrund der Normalisierung der Pandemiesituation wieder vermehrte Betriebsbesuche und Reisen des Direktors und der Bereichsleiter angezeigt sind.

Übriger Betriebsaufwand

Der übrige Betriebsaufwand erhöht sich im Vergleich zu einem «normalen Jahr» wie 2020 um insgesamt CHF 86'000.–. Die Erhöhung verteilt sich auf die folgenden Positionen:

- ... erhöhte IT-Kosten im Rahmen von rund CHF 80'000.– verteilt auf die zweite Tranche des Portal-Projektes www.swisscofel.ch sowie erhöhte Kosten für externen Support, weil das interne Know-How erst aufgebaut werden muss.

... Für die Weiterentwicklung der Strategie werden insgesamt ca. CHF 30'000.– für externe Beratung und ein Seminar budgetiert.

... Wir rechnen mit erhöhten Kosten für Kommissionen (Spesen), weil damit zu rechnen ist, dass 2022 wieder vermehrt physische Sitzungen mit entsprechend höheren Spesen durchgeführt werden. Gleichzeitig werden Vorstandsmitglieder auf Basis der bisherigen Aufwendungen neu pauschal entschädigt, um den Spesenprozess und Aufwand zu verringern.

... Im Rahmen des Geschäfts- und Organisationsreglement wurden pauschale Entschädigungen für Vorstandsmitglieder und Präsidenten der PG und FZ festgelegt, welche die Kosten bei der Verwaltung erhöhen.

Insgesamt rechnet der Vorstand mit einem **Verlust von CHF 148'750.–** inkl dem Fonds Aus- und Weiterbildung. Der höhere Verlust ist durch die erneuten Investitionen zu begründen. Der Vorstand hat der Direktion bereits den Auftrag gegeben, im Rahmen der strategischen Entwicklung die Rechnung wieder in ein Gleichgewicht zu bringen.

Anträge

Der Vorstand beantragt der Generalversammlung:

- ... den Aktivmitgliedern soll für das Jahr 2022 wiederum eine **Vergünstigung in Form eines Rabatts von 25%** auf dem allgemeinen Verbandsbeitrag gewährt werden
- ... die Importbeiträge, die Mindestbeiträge und die pauschalen Beiträge für Passivmitglieder sollen gemäss Beitragsreglement **unverändert beibehalten werden**
- ... das **Budget 2022 zu genehmigen**

6. Wahlen

Sämtliche Mitglieder des Vorstandes wurden 2021 für eine Periode von vier Jahren wieder gewählt. Es sind keine Vakanzen entstanden, weshalb unter diesem Traktandum lediglich die Wahl der Revisionsstelle durchzuführen ist.

Antrag

Der Vorstand beantragt der Generalversammlung

... als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2022 wiederum die Firma Fiducum AG, Route de Fribourg 15, 1723 Marly FR zu bestimmen



BERICHT DER REVISIONSSTELLE



REVISIONSBERICHT

Fiducum-Treuhand
Rte de Fribourg 15
1723 Marly

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an die Mitgliederversammlung des Vereins

Swisscofel, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang) der Swisscofel für das am 31.12.2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Marly, 14. März 2022

Fiducum AG



Herbert Schaller
Dipl. Experte in Rechnungs-
legung und Controlling
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Andreas Berger
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte





GESCHÄFTSSTELLE

SWISSCOFEL

Belpstrasse 26

Postfach

3001 Bern

Telefon +41 31 380 75 75

sekretariat@swisscofel.ch

www.swisscofel.ch